



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 10 de julio de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO LES RECUERDA A LOS NEOYORQUINOS ABROCHAR EL CINTURÓN DE LOS NIÑOS MIENTRAS VISITAN Y VAN DE VACACIONES A LOS PARQUES NACIONALES

La Policía Estatal y la Policía de Parques Nacionales observa peligrosas tendencias que involucran a niños sin cinturón de seguridad.

El Gobernador Andrew M. Cuomo les recordó el día de hoy a los neoyorquinos que le abrochen el cinturón a los niños mientras visitan y van de vacaciones a los parques nacionales de Nueva York en esta temporada de verano. El Comandante, Capitán Interino de la Tropa L de la Policía Estatal de Nueva York, Joseph A. Tripodo y el Jefe de Policía de Parques Nacionales del Estado de Nueva York, Richard K. O'Donnell estuvieron acompañados por la Comisionada del Departamento de Vehículos Motorizados (DMV, por sus siglas en inglés) y Presidenta del Comité de Seguridad de Tránsito del Gobernador, Bárbara J. Fiala para entregar el mensaje del Gobernador a los visitantes de parques nacionales en una conferencia de prensa el día de hoy. Este recordatorio es necesario después que las fuerzas del orden notaron una peligrosa tendencia que involucraba a los vacacionistas dejando a sus niños sin cinturón de seguridad mientras visitaban los parques nacionales.

“Durante los meses de verano, cuando los neoyorquinos y turistas viajan a los muchos destinos de vacaciones disponibles en todo el estado, incluyendo nuestros hermosos parques nacionales, es importante mantener nuestras transitadas carreteras y caminos seguros”, dijo el Gobernador Cuomo. “Este verano, estamos mejorando los esfuerzos de las fuerzas del orden en todas partes a nivel estatal, asegurando que los conductores y los pasajeros utilicen los cinturones de seguridad y mantengan la vista en el camino. Insto a todos los automovilistas a abrocharle el cinturón apropiadamente a sus hijos para que las familias puedan disfrutar sus vacaciones en forma segura”.

Esta iniciativa se une a la Policía Estatal del Estado de Nueva York y la Policía de Parques Nacionales del Estado de Nueva York en una campaña educativa y de aplicación de la ley del 13 al 28 de julio de 2013. La meta es alentar a los automovilistas visitantes y a sus pasajeros a que se abrochen apropiadamente el cinturón de seguridad y enseñen la importancia de asegurar a sus hijos adecuadamente en asientos de seguridad aprobados para niños.

Spanish

A pesar del éxito global de la reciente campaña “Ciérrelo o reciba una multa, Abroche Nueva York” (“Click it or Ticket, Buckle Up New York”), la Policía Estatal y la Policía de Parques han notado una alarmante tendencia de violaciones menores en el uso de cinturones de seguridad y controles para niños en proximidad a los parques nacionales ubicados fuera de grandes áreas urbanas. La Policía de Parques Nacionales del Estado de Nueva York emitió más de 3.800 multas por violaciones de cinturones de seguridad y asientos de seguridad para niños desde el 2011.”

Desde que el estado de Nueva York se convirtió en el primer estado del país en promulgar una ley primaria para el uso del cinturón de seguridad, con vigencia a partir del 1 de enero de 1985, se han salvado innumerables vidas. La tasa de cumplimiento del uso del cinturón de seguridad ha aumentado en forma constante, alcanzando un nivel histórico del 91 por ciento en el 2011. Sin embargo, los accidentes de vehículos motorizados son la principal causa de muerte en niños de uno a doce años de edad. Según la información de accidentes de la Administración Nacional de Seguridad de Tránsito en Carreteras en el 2010, casi un promedio de dos niños (de doce años de edad y menores, en un vehículo de pasajeros) murieron y 325 sufrieron heridas cada día. La tasa de fatalidad podría verse reducida aproximadamente en la mitad, si siempre se utilizan los asientos de seguridad correctos para niños.

“Muy a menudo vemos que los vacacionistas ignoran las normas de abrochar el cinturón de seguridad de sus hijos”, dijo el Superintendente Joseph D’Amico. “La Policía Estatal de Nueva York y nuestros socios de las fuerzas del orden trabajarán diligentemente para aplicar y hacer cumplir las leyes de uso del cinturón de seguridad. Juntos podemos reducir las graves lesiones y muertes ocasionadas por no abrocharse el cinturón de seguridad”.

La Comisionada de la Oficina de Parques, Recreación y Conservación Histórica Rose Harvey dijo, “los cinturones de seguridad salvan vidas, punto. El Superintendente D’Amico y la Policía Estatal de Nueva York, así como la Comisionada Fiala y aquellos en el DMV han sido socios geniales para ayudar a enviar este mensaje a los 60 millones y más que visitan nuestros parques todos los años. Es crucial que los visitantes se abrochen el cinturón dentro de nuestros parques, igual a como lo harían en la carretera o en los caminos del condado. La emoción y belleza ofrecida dentro de nuestros parques puede servir como una distracción para muchos y los cinturones de seguridad y controles para niños ayudan a aquellos que inesperadamente se encuentran en una situación peligrosa”.

El Jefe de la Policía Estatal de Nueva York Richard O’Donnell dijo, “es imperativo que los visitantes de los parques se den cuenta que aún cuando viajen a velocidades de 10, 20 o 30 millas por hora dentro de nuestros parques, deben tomar las medidas de seguridad adecuadas detrás del volante para ellos y sus familias. Incontables veces hemos atendido una escena e identificado que los cinturones de seguridad y los asientos de seguridad apropiados para niños han evitado graves lesiones o han salvado una vida. Un acto de tres segundos de abrochar el cinturón de seguridad es una inversión que vale la pena, la cual podría salvar su vida”.

“El uso del cinturón de seguridad es el más alto que ha visto el estado de Nueva York alguna vez, pero aún tenemos muchos automovilistas que alcanzar”, dijo la Comisionada del Departamento de Vehículos

Motorizados y Presidenta del Comité de Seguridad de Tránsito del Gobernador, Barbara J. Fiala. “No estaremos satisfechos hasta que los conductores se den cuenta que el uso del cinturón de seguridad es la forma más efectiva para evitar muertes y lesiones en accidentes de vehículos motorizados. Utilizar el cinturón de seguridad no cuesta nada y salva vidas”.

El evento del día de hoy coincide con una de las temporadas pico que los visitantes viajan a los parques nacionales en todo el estado de Nueva York y la meta del estado es que los visitantes lleguen y partan en forma segura”. Aumentar el uso del cinturón de seguridad es una de las formas más efectivas de reducir las lesiones y fatalidades relacionadas a accidentes.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418